



## Gel zur Regulierung der Depigmentierung von Hautarealen.

ViTiX® hilft den normalen Melaningeschalt der vitiliginösen Zellen wiederherzustellen und verhindert ein weiteres Fortschreiten der Depigmentierung.

ViTiX® besitzt einen innovativen Wirkmechanismus. Durch einen Komplex aus Antioxidantien wird das physiologische Gleichgewicht an freien Radikalen in Melanozyten und Keratinozyten wiederhergestellt. ViTiX® ist ein nicht fetzendes Gel mit Mikropartikeln, die einen pflanzlichen Wirkkomplex enthalten, der am Kontakt mit der Haut freigesetzt wird.

### Neu: Optimierte Formel; verbessert die Aktivität des Produktes

Kontinuierliche Forschungsarbeiten haben erlaubt, die Größe der Mikropartikeln, die einen pflanzlichen Wirkkomplex enthalten, beträchtlich zu reduzieren. Diese sind am Tastsinn nicht mehr wahrnehmbar. Die Anwendung des Gels ist einfacher und angenehmer.

### GEBRAUCHSANWEISUNG

ViTiX® sollte zweimal täglich auf die depigmentierte Haut und angrenzende Hautareale aufgetragen werden. Nach dem Einmassieren des Gels kann eine Pflegecreme oder Make-up aufgetragen werden.

### VORSICHTSMASSNAHME

ViTiX® kann auch im Rahmen einer PUVA- oder UVB-Therapie angewendet werden.

### BESCHREIBUNG:

GEL – Tube 20ml oder 50ml

Laboratoire ACM

Impasse Passoir - 92110 Clichy - FRANCE



## Skin-care gel : GB, IRL Helps the regulation of depigmentation

### PROPERTIES

ViTiX® has a totally innovative way of action through its capacity to re-establish the physiological balance of free radicals in the epidermal cells (melanocytes and keratinocytes) thanks to a patented vegetal active ingredient, (EXTRAMEL®), rich in antioxidants. ViTiX® is an opaque, non greasy gel, with a slightly granular appearance.

The microspheres in its formula contain and protect the vegetal active ingredient which is particularly sensitive. Following the application, the active ingredient is released in contact with the skin.

### New: Optimized formula, improves the product activity.

Continuous investigation has permitted to drastically reduce the size of the microspheres containing the active ingredient, which are no longer perceptible by touch contact, thus making the application of the gel easier and more comfortable.

### HOW TO USE ViTiX® ?

ViTiX® should be applied twice daily on the affected areas as well as on the contours of the lesions. After complete penetration, a regular skin-care cream or some make-up can be used.

### CAUTION

The use of ViTiX® is not contra-indicated during a PUVA- or UVB-therapy only if the latter was prescribed by a dermatologist.

### PRESNTATION

GEL – Tube 20ml or 50ml

Laboratoire ACM

Impasse Passoir - 92110 Clichy - FRANCE



## Gel régulateur de la dépigmentation

### PROPRIETES

ViTiX® possède un mécanisme d'action totalement innovant qui permet d'améliorer l'équilibre physiologique en radicaux libres des cellules de l'épiderme (mélanocytes et kératinoctyes) grâce à un extrait végétal de melon (EXTRAMEL®) breveté, riche en agents anti-oxydants.

ViTiX® est un gel opaque non gras à l'aspect faiblement granuleux.

Il renferme des microbilles qui englobent et protègent l'actif végétal.

Au moment de l'application, l'actif est libéré au contact de la peau.

### Nouveau: Formule optimisée, améliore l'activité du produit.

Des recherches continues ont permis de réduire considérablement la taille des microbilles renfermant l'actif végétal, qui ne sont plus perceptibles au toucher, rendant ainsi l'application du gel plus facile et plus agréable.

### CONSEILS D'UTILISATION

Il convient d'appliquer ViTiX® une à deux fois par jour sur les zones concernées ainsi que sur leur pourtour. Après pénétration complète du gel, il est possible d'appliquer une crème de soin ou un maquillage.

### PRESENTATION

GEL – Tube operculé de 20 ou 50ml.

Laboratoire ACM

Impasse Passoir - 92110 Clichy - FRANCE



## Gel regulador de la despigmentación

### PROPIEDADES

ViTiX® pose un mecanismo de acción totalmente innovador, que permite mejorar el equilibrio fisiológico en radicales libres de las células de la epidermis (melanocitos y queratinoctitos) gracias a un extracto vegetal de melón patentado (EXTRAMEL®) rico en agentes anti-oxidantes.

ViTiX® es un gel opaco, no graso, con aspecto ligeramente granulosos.

Contiene micro-esferas que recubren y protegen el activo vegetal.

En el momento de la aplicación, el activo se libera en contacto con la piel.

### Nuevo: Formula optimizada; mejora la actividad del producto

Investigaciones continuas han permitido reducir en forma considerable el tamaño de las micro-esferas encapsulando el activo vegetal, que ya no son más perceptibles al tacto, haciendo así la aplicación del gel más fácil y más agradable.

### CONSEJOS DE USO

Se recomienda aplicar ViTiX® una o dos veces por día sobre las zonas afectadas y sus contornos.

Después de una penetración completa del gel se puede aplicar una crema de cuidado o un maquillaje.

### PRESENTACIÓN

GEL – Tubo de 20ml o 50ml.

Laboratoire ACM

Impasse Passoir - 92110 Clichy - FRANCE



## Gel regolatore della depigmentazione

### PROPRIETA

ViTiX® aiuta a ristabilire il livello normale di melanina nelle cellule vitiliginose e agisce preventendo la progressione della vitiligo.

ViTiX® possiede un meccanismo d'azione totalmente innovativo sulla vitiligo per la sua capacità di ristabilire l'equilibrio fisiologico dei radicali liberi a livello delle cellule dell'epidermide (melanociti e cheratinoctini), grazie ad un principio attivo brevettato ricco di antiossidanti.

ViTiX® è un gel opaco non grasso dall'aspetto leggermente granuloso. Le microsfera racchiudente l'attivo e leggero il principio attivo, che è particolarmente fragile.

Al momento dell'applicazione, il principio attivo viene liberato al contatto della pelle.

### Nuovo: Formula ottimizzata, migliora l'attività del prodotto.

Ricerche continue hanno permesso di ridurre sensibilmente la dimensione delle microsfera che contengono l'attivo vegetale, che non sono più percepibili al contatto, che rendono così l'applicazione del gel più facile e più piacevole.

### ISTRUZIONI PER L'USO

Appicare ViTiX® due volte al giorno sulle zone con vitiligo e sulla circonferenza delle lesioni. Si può utilizzare, dopo assorbimento completo del prodotto, una eventuale crema e trucco.

### AVVERTENZE

L'uso di ViTiX® non è contro indicato durante una PUVA o UVB terapia, quando quest'ultima è prescritta dal dermatologo.

### PRESENTAZIONE

GEL – tubo di 20ml o 50ml.

Laboratoire ACM

Impasse Passoir - 92110 Clichy - FRANCE



## Regulerende verzorgingsgel tegen pigmentverlies

ViTiX® helpt het normale niveau van melanine in cellen zonder pigment te herstellen en werkt dus preventief tegen de verdere ontwikkeling van vitiligo.

ViTiX® heeft een volledig vernieuwend werkje tegen vitiligo dankzij zijn capaciteit om het fysiologisch evenwicht in vrije radicalen in de opperhuidcellen (melanocyten en keratinoctinen) te herstellen, dankzij een gebrevetted actief bestanddeel dat rijk is aan anti-oxidanten.

ViTiX® is een ondoorzichtige nietvetige enigszins korrelige gel. De micro-korrels bevatten en beschermen het bijzonder broze plantaardige actieve bestanddeel.

Bij het aanbrengen komt dit bestanddeel vrij aan het contact van de huid.

### Nieuw: geoptimaliseerde formule; verbetert de activiteit van het product

Onafgebroken onderzoeken hebben het mogelijk gemaakt om de omvang van micro-korrels bevatteerd het plantaardige aanzienlijk te verminderen.

Zij zijn niet meer waarneembaar aan het aanraken. De toepassing van de gel is gemakkelijker en aangenamer.

### GEBRUIKSAANWIJZING

Het volstaat ViTiX® tweemaal dagelijks te brengen op de zones met vitiligo, evenals aan de randen van de beschadigde zones.

No volledige opname door de huid kan men een verzorgingscreme of eventueel make-up aanbrengen.

### OPMERKING

Het gebruik van ViTiX® wordt niet ontraden in het kader van een PUVA of UVB-therapie als deze door de dermatoloog wordt voorgeschreven.

### CONDITIONERING

GEL – tube van 20ml of 50ml

Laboratoire ACM

Impasse Passoir - 92110 Clichy - FRANCE



## NL